

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 27 päivänä joulukuuta 2001,

**tiettyjen jäsenvaltioiden vuodeksi 2001 vahvistamien, yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavien valvonta-, tarkastus- ja seurantajärjestelmien täytäntöönpanosta aiheutuvien menojen tukikelpoisuudesta**

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 4611)

(2002/5/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön osallistumisesta jäsenvaltioiden hyväksymien, yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavien valvonta-, tarkastus- ja seurantajärjestelmien käyttöönottoon liittyvien eräiden menojen rahoitukseen 28 päivänä toukokuuta 2001 tehdyn neuvoston päätöksen 2001/431/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 13 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Belgia, Tanska, Saksa, Kreikka, Espanja, Ranska, Irlanti, Italia, Alankomaat, Itävalta, Portugali, Suomi, Ruotsi ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat toimittaneet komissiolle kalastuksen valvontatoimia koskevat ohjelmat 1 päivän tammikuuta 2001 ja 31 päivän joulukuuta 2003 väliselle ajalle. Ohjelmien mukana on niihin liittyvien menojen rahoitusta koskevat hakemukset. Rahoituspyynnöt on eritelty vuosille 2001, 2002 ja 2003.

(2) Yhteisön rahoitusta voidaan myöntää rahoituspyynnöille, jotka koskevat päätöksen 2001/431/EY 2 artiklassa lueteltuja toimia. Niistä etusijalle asetetaan sellaiset toimet, joilla parhaiten voidaan korjata yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanon valvontaa koskevassa kertomuksessa<sup>(2)</sup> todettuja puutteita ja heikkouksia. Etusijalle asetetaan muun muassa satelliittiseurantajärjestelmän (VMS) laajentaminen, nykyaikaisen valvontateknologian käyttöönotto ja kansallisten virkamiesten vaihto.

(3) On syytä vahvistaa yhteisön rahoitusosuus kustakin toimesta, menojen korvaamisen edellytykset sekä vuoden 2001 osalta tukikelpoisten menojen kokonaismäärä toimikohtaisesti jäsenvaltioittain.

(4) Jotta tuettaisiin eräiden turskakantojen elvyttämissuunnitelmissä vahvistetuun edellytykseen toimivien alusten satelliittiseurantajärjestelmän laajentamista ja elektronisten kalastuspäiväkirjojen käyttöönottoa, yhteisön rahoitusosuuden olisi oltava jopa 100 prosenttia tukikelpoisten menoista. On kuitenkin tarpeen vahvistaa enimmäismäärät päätöksen 2001/431/EY 11 artiklassa säädettyjen rajojen noudattamiseksi.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

## 1 artikla

Tässä päätöksessä vahvistetaan kunkin jäsenvaltion tukikelpoisten menojen määrät, yhteisön rahoitusosuudet ja rahoitukseen liittyvät edellytykset vuodeksi 2001.

## 2 artikla

Liitteessä I esitettyihin menoihin, jotka koskevat valvontaan liittyvien tietojen vaihdossa tarvittavien laitteiden ja tietoverkkojen käyttöönottoa, voidaan myöntää liitteessä I esitettyissä rajoissa rahoitusosuus, joka on 65 prosenttia tukikelpoisten menoista.

<sup>(1)</sup> EYVL L 154, 9.6.2001, s. 22.<sup>(2)</sup> KOM(2001) 526 lopullinen, 28.9.2001.

## 3 artikla

Liitteessä II esitettyihin menoihin, jotka koskevat uusien tekniikoiden kokeilua ja käyttöönottoa kalastustoimien valvonnan parantamiseksi, voidaan myöntää liitteessä II esitettyissä rajoissa rahoitusosuus, joka on 50 prosenttia tukikelpoisista menoista.

Investointien, joita tehdään satelliittiseurantajärjestelmän (jäljempänä 'VMS') laajentamiseksi muihin kuin asetuksen (ETY) N:o 2847/93 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin aluksiin ja sen käyttämiseksi muiden tietojen kuin sijaintiluettelon vahvistamiseen, sekä elektronisten kalastuspäiväkirjojen käyttöönoton osalta rahoitusosuus on kuitenkin 100 prosenttia tukikelpoisista menoista seuraavin edellytyksin:

- yhteisön kalastusaluksiin asennettavien VMS-laitteistojen hankinnasta aiheutuvat hyväksyttävät enimmäiskustannukset ovat enintään 3 500 euroa alusta kohden,
- kyseisten VMS-laitteistojen hankintaa koskevan rahoitusosuuden määrää alennetaan 50 prosenttiin 2 300 euroa alusta kohden ylittävältä menojen osalta,
- kansallisena toimenpiteenä tehtyä, yhteisön kalastusaluksiin asennettavien VMS-laitteistojen hankintaa koskevan rahoitusosuuden määrä on 50 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista 2 000 euron aluskohtaisissa rajoissa.

## 4 artikla

Liitteessä III esitettyihin menoihin, jotka koskevat valvontatoimiin liittyvien kansallisten virkamiesten koulutusta, voidaan myöntää liitteessä III esitettyissä rajoissa rahoitusosuus, joka on 50 prosenttia tukikelpoisista menoista.

## 5 artikla

Liitteessä IV esitettyihin menoihin, jotka koskevat kalastustoiminnan valvonnan ja tarkastamisen tai seurannan varmistamiseksi tosiasiallisesti käytettyjen laivojen tai ilma-alusten hankintaa ja nykyaikaistamista, voidaan myöntää liitteessä IV esitettyissä rajoissa rahoitusosuus, joka on 35 prosenttia tukikelpoisista menoista.

## 6 artikla

Liitteessä V esitettyihin menoihin, jotka koskevat yhteisen kalastuspolitiikan valvontaa varten hyväksytyjen menojen arviointijärjestelmän toteuttamista, voidaan myöntää liitteessä V esitettyissä rajoissa rahoitusosuus, joka on 50 prosenttia tukikelpoisista menoista.

## 7 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Tanskan kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Kreikan tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Irlannin tasavallalle, Italian tasavallalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Itävallan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Suomen tasavallalle, Ruotsin kuningaskunnalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 2001.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I —  
ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Max. Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag
België/Belgique	12 395	8 057
Danmark	30 000	19 500
Deutschland	0	0
Ελλάδα	1 000 000	650 000
España	521 752	339 138
France	153 000	99 450
Ireland	902 921	586 899
Italia	2 223 026	1 444 967
Nederland	794 115	516 175
Österreich	0	0
Portugal	2 663 406	1 731 214
Suomi	176 597	114 788
Sverige	316 905	205 988
United Kingdom	232 404	151 063
Total/I alt/Σύνολο/Totale/ Totaal/Yhteensä/Totalt	9 026 521	5 867 239

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II —  
 BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Max. Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag
België/Belgique	24 790	12 395
Danmark	380 000	195 000
Deutschland	127 823	63 912
Ελλάδα	1 400 000	700 000
España	40 000	29 000
France	0	0
Ireland	0	0
Italia	0	0
Nederland	324 453	162 227
Österreich	0	0
Portugal	240 666	145 828
Suomi	248 918	194 824
Sverige	327 833	305 978
United Kingdom	0	0
Total/I alt/Σύνολο/Totale/ Totaal/Yhteensä/Totalt	3 114 483	1 809 164

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III —  
 BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Max. Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag
België/Belgique	9 914	4 957
Danmark	80 000	40 000
Deutschland	34 257	17 129
Ελλάδα	1 500 000	750 000
España	76 857	38 429
France	0	0
Ireland	133 323	66 662
Italia	1 188 367	594 184
Nederland	127 421	63 711
Österreich	19 259	9 630
Portugal	764 705	382 353
Suomi	26 910	13 455
Sverige	16 392	8 196
United Kingdom	353 069	176 535
Total/I alt/Σύνολο/Totale/ Totaal/Yhteensä/Totalt	4 330 474	2 165 241

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV —  
 BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Max. Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag
België/Belgique	0	0
Danmark	0	0
Deutschland	100 842	35 295
Ελλάδα	0	0
España	11 827 663	4 139 682
France	2 520 000	882 000
Ireland	1 539 057	538 670
Italia	1 394 434	488 052
Nederland	1 588 231	555 881
Österreich	0	0
Portugal	6 610 230	2 313 581
Suomi	33 638	11 773
Sverige	1 016 282	355 699
United Kingdom	7 597 552	2 659 143
Total/I alt/Σύνολο/Totale/ Totaal/Yhteensä/Totalt	34 227 929	11 979 776

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V —  
BIJLAGE V — ANEXO V — LIITE V — BILAGA V

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Max. Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag
België/Belgique	0	0
Danmark	0	0
Deutschland	0	0
Ελλάδα	300 000	150 000
España	0	0
France	0	0
Ireland	0	0
Italia	0	0
Nederland	0	0
Österreich	0	0
Portugal	79 808	39 904
Suomi	0	0
Sverige	0	0
United Kingdom	0	0
Total/I alt/Σύνολο/Totale/ Totaal/Yhteensä/Totalt	379 808	189 904